

## **ERALDISE KASUTAMISE LEPINGU ÜLDTINGIMUSED**

### **1. Üldsätted**

- 1.1. Lepingu eesmärgiks on reguleerida Ministeeriumi ja Eraldise saaja vahel Lepingu alusel ja sellega seoses tekkivaid õigussuhteid.
- 1.2. Poolte õiguste ja kohustuste aluseks on Eestis kehtivad õigusaktid ja Leping koos selle juurde kuuluvate dokumentidega.
- 1.3. Pooled tagavad, et Lepingu sõlmimisega ei ole nad rikkunud enda suhtes kehtiva seaduse, põhikirja või muu normatiivakti sätet ega endale varem sõlmitud lepingute ja kokkulepetega võetud kohustust.
- 1.4. Pooled kinnitavad ja tõendavad, et:
  - 1.4.1. neil on seaduses ettenähtud piisav õigus- ja teovõime Lepingu sõlmimiseks ning Lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks ja õiguste realiseerimiseks ja;
  - 1.4.2. nende poolt Lepingule ja selle lisadele allakirjutanud isikutele on antud piisavad volitused selle Lepingu sõlmimiseks kooskõlas õigusaktide ja muude normatiivaktidega.
- 1.5. Lepingu sõlmimisega kaotavad kehtivuse kõik Pooltevahelised varasemad lepingud ja muud kokkulepped niivõrd, kui võrd need on vastuolus Lepinguga.

### **2. Lepingu objekt**

- 2.1. Lepingu objektiks on Lepingu juurde kuuluvas tegevuskavas või taotluses sätestatud Tegevuste või Projekti eesmärk ning oodatav tulemus, mis on Lepingu sõlmimisel Poolte ühiseks huviks ja Lepingu sõlmimise eelduseks;
- 2.2. Lepingu objekti rahastatakse riigieelarvest.

### **3. Eraldise saaja õigused**

- 3.1. Eraldise saajal on õigus:
  - 3.1.1. kasutada Eraldist Lepinguga kokkulepitud tingimustel ja korras;
  - 3.1.2. saada Ministeeriumilt Lepingu alusel Eraldist vastavalt Lepingus sätestatud tingimustele ja korras.

### **4. Eraldise saaja kohustused**

- 4.1. Eraldise saaja on kohustatud:
  - 4.1.1. viima Tegevused või Projekti ellu Lepingus sätestatud ajavahemikul;
  - 4.1.2. kasutama Eraldist sihipäraselt ja ratsionaalselt vastavalt Lepinguga kokkulepitud tingimustele ja korras;
  - 4.1.3. esitama Ministeeriumile Lepingu täitmise kohta vahe- ja/või koondaruande Lepinguga ette nähtud tähtajal. Vahe- ja koondaruandevorm on kättesaadav Sotsiaalministeeriumi kodulehel [www.sm.ee](http://www.sm.ee)
  - 4.1.4. säilitama Lepinguga seotud dokumente, sh Eraldise kasutamise kuludokumente õigusaktides sätestatud tähtaja jooksul, kuid mitte vähem kui 3 aastat alates Lepingu lõppemisest
  - 4.1.5. pidama Eraldise kohta arvestust vastavalt raamatupidamise seadusest tulenevatele nõuetele, sealhulgas pidama eraldi kuluarvestust tegevuste või projekti kohta ning kulutõendavatele dokumentidele märkima omakäelise kinnituse, et tegemist on antud Tegevuste või Projekti kuluga;

- 4.1.6. võimaldama Lepinguga seotud dokumente, sh kuludokumentidele juurdepääsu Ministeeriumi või Riigikantselei määratud asutuse ja Rahandusministeeriumi esindajale nende nõudmisel eesmärgiga kontrollida Eraldise saaja esitatud vahearuande ja/või koondaruande õigsust, Eraldise saamise aluseks olevate asjaolude paikapidavust ning Eraldise kasutamise sihipärasust ja mõjusust;
- 4.1.7. esitama viivitamatult Ministeeriumi või Riigikantselei määratud asutuse ja Rahandusministeeriumi nõudel kogu Lepinguga ja selle täitmisega seotud informatsiooni (v.a informatsiooni, mis vastavalt õigusaktidele ei kuulu avaldamisele ja milles sisalduvad andmed on konfidentsiaalsed õigusaktidest tulenevalt) ja dokumentatsiooni (sh raamatupidamis- ja finantsdokumendid)
- 4.1.8. informeerima Ministeeriumi viivitamatult Lepingu täitmist takistavast asjaolust ja selle mõjust kohustuse täitmisele
- 4.1.9. tagastama Eraldise või selle osa lepingu rikkumise korral (14) tööpäeva jooksul arvates Ministeeriumilt vastavasisulise kirjaliku nõude saamisest, seda ka juhul kui on lepingu rikkumine saab Ministeeriumile teatavaks alles pärast Lepingu täitmist;
- 4.1.10. kõrvaldama puudused Ministeeriumi määratud tähtaja jooksul juhul, kui Ministeeriumil on pretensioone Lepingu täitmise ja/või vahe- ja/või koondaruande, samuti kontrollimiseks esitatud kuludokumentide suhtes. Enne puuduste kõrvaldamist ei kanna Ministeerium väljamaksmata Eraldist Eraldise saaja arveldusarvele üle;
- 4.1.11. hankima Tegevuste või Projekti elluviimiseks vajalikud vahendid (omafinantseerimine/ ja või kaasfinantseerimine) ulatuses, mida ei kata Ministeeriumi osalus (Eraldis) ning esitama Ministeeriumile tema nõudmisel finantseerimist tõendava dokumentatsiooni juhul, kui Tegevuste või Projekti elluviimiseks on tegevuskavas või taotluses ette nähtud omafinantseerimine ja/või kaasfinantseerimine.

## **5. Ministeeriumi õigused**

- 5.1. Ministeeriumil on õigus:
  - 5.1.1. kontrollida jooksvalt Lepingu täitmise käiku;
  - 5.1.2. kontrollida Eraldise sihipärasest kasutamist ja teostada Lepingu täitmise suhtes audit;
  - 5.1.3. teha ettepanekuid Lepingut puudutavatesse pressiavaldustesse ja sõnavõttudesse.

## **6. Ministeeriumi kohustused**

Ministeerium on kohustatud:

kandma Eraldise Eraldise saajale Eritingimustes sätestatud tingimustel ja korras.

## **7. Finantseerimine**

- 7.1. Lepingu objekti rahastatakse riigieelarvest.
- 7.2. Ministeerium kannab Eraldise vastavalt Lepingus sätestatule Eraldise saaja arveldusarvele viieteistkümne (15) tööpäeva jooksul arvates Lepingu sõlmimisest.

## **8. Tegevuste või projekti teostamise tulemuslikkuse hindamise kriteeriumid**

### 8.1. Kvantitatiivsed kriteeriumid:

8.1.1. Tegevused või Projekt on Lepingu täitmise tulemusena ellu viidud tegevuskavas või projektis sätestatud ulatuses.

### 8.2. Kvalitatiivsed kriteeriumid:

8.2.1. Tegevused või Projekt on läbi viidud Lepingust sätestatud tingimustel ja korras ning Lepingu juurde kuulavas tegevuskavas või taotluses sätestatud tegevuste või projekti eesmärk ning oodatav tulemus on saavutatud;

8.2.2. Ministeeriumil ei ole pretensioone Lepingu täitmise ega vahe- ja/või koondaruande suhtes.

## **9. Vastutus lepingu rikkumisel ja vääramatul jõud**

9.1. Pooled vastutavad igasuguse oma Lepingust tulenevate kohustuste rikkumise eest võlaõigusseaduses sätestatud alustel ning Poolel on õigus kasutada võlaõigusseaduse § 101 sätestatud õiguskaitselahendusi.

9.2. Ministeeriumil on õigus Lepingust taganeda, kui Eraldise saaja rikub oluliselt Lepingut. Oluliseks lepingurikkumiseks loevad Pooled muu hulgas, kuid mitte ainult, alljärgnevat asjaolusid:

9.2.1. Eraldise saaja on Ministeeriumile esitanud valeandmeid või muud oluliselt eksitavat teavet, mis on olnud Lepingu sõlmimisel Poolte ühiseks huviks ja Lepingu sõlmimise eelduseks;

9.2.2. Eraldise saaja esitab Lepingu täitmise käigus võltsitud dokumente või valeandmeid või muud oluliselt eksitavat teavet;

9.2.3. teabe mitteesitamist;

9.2.4. Eraldist või osa sellest ei kasutata sihipäraselt ja Lepinguga sätestatud tingimustel ja korras;

9.2.5. Eraldise saaja ei esita õigeaegselt või ei esita üldse Lepingu vahe- ja/või koondaruannet ja/ või Ministeeriumi või Riigikantselei määratud asutuse ja Rahandusministeeriumi nõudmisel Eraldise sihtotstarbelist kasutamist tõendavaid kuludokumente;

9.2.6. Eraldise saaja ei esita viivitamatult Ministeeriumi või Riigikantselei määratud asutuse ja Rahandusministeeriumi nõudel kogu Lepinguga ja selle täitmisega seotud informatsiooni (v.a informatsiooni, mis vastavalt õigusaktidele ei kuulu avaldamisele ja milles sisalduvad andmed on konfidentsiaalsed õigusaktidest tulenevalt) ja dokumentatsiooni (sh raamatupidamis- ja finantsdokumendid)

9.2.7. Eraldise saaja ei hoia korras Lepinguga seotud dokumentatsiooni, mistõttu ei ole Ministeeriumil võimalik veenduda, et Eraldist on kasutatud Lepinguga sätestatud tingimustel ja korras;

9.3. Lepingust tulenevate kohustuste mittetäitmist või mittenõuetekohast täitmist ei loeta Lepingu rikkumiseks, kui selle põhjuseks oli vääramatul jõud. Vääramatul jõuna käsitlevad Pooled võlaõigusseaduse §-s 103 lg 2 nimetatud asjaolusid. Pool, kelle tegevus lepingujärgsete kohustuste täitmisel on takistatud vääramatul jõu asjaolude tõttu, on kohustatud sellest koheselt kirjalikult teatama teisele Poolle. Vääramatul jõu asjaolude ilmnemisel pikeneb Lepingu lõpptähtaeg nimetatud asjaolude esinemise perioodi võrra. Pool peab vääramatul jõu asjaolude äralangemisel Lepingut täitma asuma. Kui vääramatul jõu asjaolude tõttu on Pool Lepingust tulenevate kohustuste täitmine takistatud enam kui 2 (kahe) kalendrikuu järjest, võivad Pooled Lepingu lõpetada. Kui vääramatul jõu mõju on ajutine, on kohustuse rikkumine vabandatav üksnes aja vältel, mil vääramatul jõud kohustuse täitmist takistas.

## **10. Lepingu lõpetamise tingimused ja kord**

- 10.1. Ministeeriumil on õigus Leping ühepoolset lõpetada Eesti Vabariigi õigusaktidest tulenevatel põhjustel, teatades sellest Eraldise saajale kirjalikult ette vähemalt 14 (neliteist) kalendripäeva.

## **11. Lepingu muutmise tingimused ja kord**

- 11.1. Lepingu tingimusi võib muuta Poolte kirjaliku kokkuleppega. Kokkuleppe saavutamiseks esitab huvitatud Pool teisele Poolele kirjaliku taotluse Lepingu tingimuste muutmiseks. Teine Pool peab kümne (10) päeva jooksul arvates taotluse saamisest teatama huvitatud Poolele kirjalikult oma seisukoha.
- 11.2. Lepingu muudatused ja täiendused vormistatakse kirjalikult ja kirjutatakse alla mõlema Poole poolt.
- 11.3. Ministeerium võib Lepingu tingimusi ühepoolset muuta juhul, kui see tuleneb Eesti Vabariigi õigusaktidest.

## **12. Teadete edastamine ja volitatud esindajad**

- 12.1. Teadete edastamine toimub üldjuhul telefoni, e-posti, faksi või posti teel. Juhul, kui teate edastamisel on olulised õiguslikud tagajärjed, peavad teisele Poolele edastatavad teated olema edastatud taasesitamist võimaldavas vormis (s.o kirjalikus vormis, faksi või e-posti teel). Kirjalikus vormis peavad olema eelkõige Poole Lepingu lõpetamise avaldused, samuti Poole nõue teisele Poolele, mis esitatakse tulenevalt Lepingu rikkumisest. Informatiivset teadet võib anda ka telefoni teel.
- 12.2. Lepinguga seotud teated edastatakse teisele Poolele Lepingus märgitud aadressil. Aadressi muutusest on Pool kohustatud koheselt informeerima teist Poolt.
- 12.3. Kirjalik teade loetakse Poole poolt kättesaaduks, kui see on üleantud allkirja vastu või kui teade on saadetud postiasutuse poolt tähitud kirjaga Poole poolt Lepingus näidatud aadressil ja postitamisest on möödunud 5 (viis) kalendripäeva. Juhul, kui Pool on Lepingu kehtivuse aja jooksul muutnud oma aadressi ning ei ole sellest teist Poolt kirjalikult informeerinud, loetakse teade Poole poolt kättesaaduks, kui see on postitatud Lepingus märgitud aadressile. Faksi teel saatmise korral loetakse teade kättesaaduks faksi pealdises märgitud kellaajal. E-posti teel saatmise korral loetakse teade kättesaaduks päralt jõudmisteates märgitud kellaajal.
- 12.4. Poolte volitatud esindajad on määratud Eritingimustes. Ministeeriumi volitatud esindajal on õigus esindada Ministeeriumi kõikides lepinguga seotud küsimustes, v.a Lepingu muutmine, Lepingu lõpetamine ning Eraldise tagastamise nõude esitamine. Juhul kui Ministeeriumi volitatud esindaja on ajutiselt teenistusest eemal või lahkunud loetakse Ministeeriumi volitatud esindajaks mõni muu Ministeeriumi esindaja. Ministeerium teavitab Eraldise saajat vastavalt punktile 12.1.

## **13. Vaidluste lahendamise kord**

- 13.1. Lepinguga reguleerimata küsimustes lähtuvad Pooled vastava küsimuse seadusjärgsest regulatsioonist.
- 13.2. Lepingust tõusetuvad vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel. Kokkuleppe mittedaavutamisel kuuluvad vaidlused lahendamisele Ministeeriumi asukohajärgses kohtus. Lepingule kohaldatakse Eesti õigust. Juhul, kui Lepingu mõni sätte osutub vastuolus olevaks Eestis kehtivate õigusaktidega, ei mõjuta see ülejäänud sätete kehtivust.

#### **14. Autoriõigused**

- 14.1. Tegevuste või Projekti tulemuste ning Tegevuste või Projektiga seotud vahe- ja/või koondaruanne ja muude dokumentide omandiõigus ja intellektuaalne omand kuuluvad Eraldise saajale.
- 14.2. Kui Lepingu täitmise käigus Eraldise saaja poolt luuakse teos autoriõiguse seaduse tähenduses, tagab Eraldise saaja Ministeeriumile õiguse kasutada teost ning Tegevuste või Projekti otseseid ja kaudseid tulemusi Ministeeriumi omal äranägemisel, eelkõige aga demonstreerimise või levitamise eesmärgil, arvestades juba olemasolevaid intellektuaal- ja tööstusomandiõigusi.

#### **15. Lõppsätted**

- 15.1. Eraldise saajal ei ole õigust loovutada Lepingust tulenevaid õigusi ja kohustusi kolmandatele isikutele ilma Ministeeriumi vastavasisulise kirjaliku nõusolekuta.
- 15.2. Leping jõustub allakirjutamisest Poolte esindajate poolt ja kehtib kuni Lepingust tulenevate õiguste ja kohustuste täitmiseni.
- 15.3. Leping avalikustatakse kooskõlas avaliku teabe seaduse § 28 lõike 1 punktiga 32 Ministeeriumi veebilehel viie (5) tööpäeva jooksul Lepingu sõlmimisest arvates. Lepingute avalikustamisel ei kohaldata avaliku teabe seaduse § 35 lõike 1 punkti 10.
- 15.4. Üldtingimused on koostatud viiel (5) lehel.